



ZARZĄDZENIE nr 36/2015
REKTORA UNIWERSYTETU PAPIESKIEGO JANA PAWŁA II W KRAKOWIE
z dnia 24 września 2015 r.

w sprawie

**zmiany Zarządzenia nr 40/2014 Rektora Uniwersytetu Papieskiego Jana
Pawła II w Krakowie z dnia 16 czerwca 2014 r.**

w sprawie

**odbywania przez cudzoziemców studiów w Uniwersytecie Papieskim Jana
Pawła II w Krakowie oraz wysokości opłat pobieranych od cudzoziemców
za świadczone usługi edukacyjne**

Działając w oparciu o § 31, na podstawie art. 99 ust. 2 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (tekst jednolity: Dz.U. 2012 poz. 572 z późniejszymi zmianami) oraz § 17 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Ministra Nauki Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U. z 2015 r. poz. 1112), w związku z § 76 ust. 2 Statutu Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie, zarządza się, co następuje:

§ 1

W Zarządzeniu nr 40/2014 Rektora Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie z dnia 16 czerwca 2014 r. dokonuje się następujących zmian:

I. Zarządzeniu nadaje się tytuł: „Zarządzenie w sprawie odbywania przez cudzoziemców studiów w Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie oraz wysokości opłat pobieranych od cudzoziemców za odbywanie studiów, studiów doktoranckich i szkoleń oraz uczestnictwa w badaniach naukowych i pracach rozwojowych w Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie

II. §7 Zarządzenia otrzymuje brzmienie:

1) Na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie mogą być przyjmowani, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, cudzoziemcy, którzy:

- legitymują się jednym z następujących dokumentów:

a) wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej świadectwem dojrzałości albo świadectwem dojrzałości i zaświadczeniem o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, o których mowa w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.),

b) świadectwem, innym dokumentem lub dyplomem, o których mowa w art. 93 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty,

c) świadectwem lub innym dokumentem wydanym za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, uznanymi za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe zgodnie z art. 93 ust. 2 albo 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty,

d) świadectwem maturalnym wydanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji działa instytucja wydająca świadectwo, uznanym - na podstawie przepisów o nostryfikacji świadectw - za równorzędne świadectwu dojrzałości wydanemu w Rzeczypospolitej Polskiej;

- wykażą wymagane w uczelni przyjmującej szczególne predyspozycje do podjęcia studiów na kierunkach wymagających takich predyspozycji.

2) Na studia drugiego stopnia mogą być przyjmowani, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej.

3) Na studia doktoranckie mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia studiów za granicą, uznany za równorzędny z polskim dyplomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostaną zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów doktoranckich w Rzeczypospolitej Polskiej.

- 4) Na studia podyplomowe mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów za granicą, uznany za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów podyplomowych w Rzeczypospolitej Polskiej.
- 5) Na staż habilitacyjny mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którym nadany został w Polsce stopień naukowy doktora lub stopień doktora w zakresie sztuki albo którzy posiadają zalegalizowany lub opatrzony apostille dokument stwierdzający uzyskanie za granicą stopnia doktora, uznany za równorzędny ze stopniem naukowym doktora lub stopniem doktora w zakresie sztuki nadawanym w Polsce, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji stopni naukowych i stopni w zakresie sztuki uzyskanych za granicą, chyba że zostaną zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny ze stopniem naukowym doktora lub stopniem doktora w zakresie sztuki nadawanym w Polsce lub za uprawniający do odbycia stażu habilitacyjnego w Rzeczypospolitej Polskiej.
- 6) Cudzoziemcy:
 - a) o których mowa w art. 93 a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, jeżeli legitymują się decyzją administracyjną wydaną przez właściwego kuratora oświaty potwierdzającą uprawnienia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe
 - b) którzy posiadają dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej mogą być przyjmowani na studia drugiego stopnia, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich
 - c) - legitymujący się dyplomem potwierdzającym ukończenie studiów wyższych za granicą, uznanym w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z art.

- 191a ust. 3 albo 4 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. - Prawo o szkolnictwie wyższym, zwanej dalej "ustawą";
- o których mowa w art. 191a ust. 7a ustawy, posiadający potwierdzenie ukończenia studiów wyższych na określonym poziomie kształcenia
- mogą być przyjmowani z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, a także na studia dyplomowe i studia doktoranckie.

- 7) W przypadku świadectw lub innych dokumentów, o których mowa w art. 93 ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty - cudzoziemiec przedstawia decyzję właściwego kuratora oświaty o uznaniu ich za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe, natomiast w odniesieniu do dyplomów i innych dokumentów ukończenia studiów wydanych za granicą, podlegających uznaniu w drodze nostryfikacji - cudzoziemiec przedstawia zaświadczenie stwierdzające równoważność z odpowiednim wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej dyplomem ukończenia studiów wyższych lub dyplomem doktorskim, przy czym przedstawienie wskazanych wyżej dokumentów winno nastąpić w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, a w uzasadnionych przypadkach niezależnych od cudzoziemca - również w terminie późniejszym ustalonym przez Rektora lub kierownika podstawowej jednostki organizacyjnej Uniwersytetu.

III. §9 pkt. 1) i pkt. 2) Zarządzenia otrzymuje brzmienie:

Ustala się następujące wysokości opłat dla cudzoziemców przyjmując, że wysokość opłat nie może być niższa niż planowane koszty kształcenia na studiach, studiach doktoranckich, szkoleniach albo uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych:

1. Odpłatność za studia:

Stopień studiów (studia stacjonarne i niestacjonarne)	Opłata semestralna
I	1650,00 złotych
II	1650,00 złotych
Jednolite magisterskie	1650,00 złotych
III	1650,00 złotych

2. Opłata za pozostałe usługi edukacyjne:

Usługa edukacyjna	Stawka za usługę
Egzamin potwierdzający poziom znajomości języka	200,00 złotych
Kurs języka polskiego	1000,00 złotych
Powtarzanie semestru	1400,00 złotych
Powtarzanie roku	2800,00 złotych

3. Opłata za powtarzanie przedmiotu realizowanego w formie wykładów i ćwiczeń - **400 zł**
4. Opłata za powtarzanie przedmiotu realizowanego tylko w formie wykładów - **200 zł**
5. Opłata za powtarzanie przedmiotu realizowanego tylko w formie ćwiczeń - **200 zł**
6. Opłata za ponowne wpisanie na listę studentów lub doktorantów w związku z powtarzaniem semestru w następstwie skreślenia z listy z powodu niezadowolających wyników w nauce, bądź z powodu innych przyczyn przewidzianych regulaminem odpłatności za studia wynosi **300 zł**.
7. Opłata za ponowne wpisanie na listę studentów, spowodowane niezłożeniem w terminie pracy dyplomowej wynosi **400 zł**.
8. Opłata za ponowne wpisanie na listę studentów lub doktorantów w związku ze skreśleniem w wyniku niewniesienia w terminie opłaty za studia wynosi **300 zł**.
9. Opłatę za uzupełnienie różnic programowych powstałych w wyniku zmiany uczelni, wydziału, kierunku lub formy studiów bądź wznowienia studiów wyższych ustala się mnożąc liczbę godzin zajęć dydaktycznych, które student zobowiązany jest uzupełnić przez 1/100 odpowiedniej opłaty semestralnej.
10. W przypadku, gdy łączna kwota, którą zobowiązany byłby zapłacić student opłat związanych z uzupełnieniem różnic programowych przewyższa kwotę odpowiedniej opłaty semestralnej, pobierana jest opłata równa opłacie semestralnej.
11. Opłaty za inne usługi edukacyjne i dokumenty związane z przebiegiem studiów zgodnie z Zarządzeniem nr 20/2015 Rektora Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie z dnia 13 maja 2015 r.

§ 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.




ks. prof. dr hab. Wojciech Zyzak
REKTOR